

#### 图书在版编目 (C I P) 数据

文壁明珠──石河子/张秀勇主编. - 五家渠:新疆生产建设兵团出版社,2008.6 ISBN 978-7-80756-060-9

I. 戈··· II. 张··· III. 石河子市-概况-图集 Ⅳ. K924. 53-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第082130号

#### 戈壁明珠——石河子

出版发行 新疆生产建设兵团出版社 地 址 新疆五家渠市迎宾路619号 邮 编 831300 曲 话 0994-5825298 5825226 5825228 传 真. 0994-5822600 印 刷 新疆新华华龙印务有限责任公司 开 本 787mm×1092mm 1/32 张 1.5 印 7 数 10千字 版 次 2008年6月第1版 ED 次 2008年6月第1次印刷 ED 数 1-5000册 13 号 ISBN 978-7-80756-060-9 定 价 38.00元

# 戈壁明珠——石河子 Shihezi, a bright pearl on Gobi

主 编: 张秀勇

Editor in chief: Zhang Xiuyong

新疆生产建设兵团出版社





#### 地理 历史

Geography & History 历史概况 History 自然地理 Physical & Geography 人口与民族

Population & Nations 经济 发展 Economic Development IV Industry 农业 Agriculture 交通邮电 Traffic & Communication 基础设施 Infrastructure 投资环境 Investment Environment 招商引资 Inviting Investments 对外贸易

Foreign Trade 社会 进步

科技事业 Science & Technology

Society Progress

教育事业 Education 文学艺术 Culture & Art 医疗卫生 Medical Care 体育健身

Physical Culture and Fitness

生活 环境 Living Environment 居民收入 Inhabitant Incomes 社会保障 Social Security 旅游 观光 Tour Sightseeing 主要旅游景点 Famous Scenery

经典红色景区 Red Scenes 山水生态景点 Natural Scenry 特色美食 Special Snack

实用资讯

Address List



【地理・历史】 GEOGRAPHY & HISTORY

「自然地理」 Physical & Geography

石河子市位于天山北麓 中段、准噶尔盆地南缘、独 具西部风情的"丝绸之路" 上,区域面积7762平方公 里:是由军人选址、军人设 计、军人建造的一座年轻的 城市: 她以优美的环境、独 特的文化、璀璨的文明被世 人誉为"戈壁明珠"。垦区 内水源主要有5条河流,流域 面积12923平方公里。土壤 质地良好, 土层厚而肥沃。 日照充足,昼夜温差大。生 物资源比较丰富,发展农林 牧条件优越。棉花、小麦、 瓜果质优产量高; 畜牧业以 牛、羊、猪为主,培育出著 名的中国美利奴新疆军垦型 细毛羊;有煤、石油、石灰石等矿产资源。

Shihezi City lies on the Silk Road, full with western zests, which is at the middle part of Northern Mt. Tianshan. southern fringe of Zang 'er Basin. Young Shihezi City has been chosen. designed and built by the soldiers. For her graceful environment, unique culture and bright civilization, she' s been praised as "a bright pearl on Gobi". Shihezi Reclamation Area is 7,762 square kilometers of the total area, 5 rivers with 12,923 square kilometers of valley. Thick and fertile oil, enough sunlight and big difference in temperature between day and night, abundant biologic resources, as well as the development condition superiority for agriculture,



forest and stockbreeding. High quality and high yield of cotton, wheat, melon and fruit, crucial stockbreeding is cows, sheep and swine. There are rich coal, petroleum, limestone and other mineral resources.

## 「历史概况」

History

石河子一带在西汉文帝至 东汉前期为乌孙东境。唐显庆 3年(公元658年),唐朝军队平 定阿史那贺鲁之乱,石河子 隶属于安西都护府。清初为卫 拉特准噶尔部呼拉玛游牧地。 清乾隆26年(公元1761年),行 屯田制,始设营屯。乾隆43 年(1778年),清朝政府 绥来县(今玛纳斯县)首内 经来县(今玛纳斯县)首内 东临玛纳斯河且河东岛国 得名。中华人民共和国 后,王震将军所率部队二一带 兵团一部进驻石河子,新疆 区二十二兵团开荒造田,开始 建设石河子新城。

From Xihanwendi to Early Donghan Period, Shihezi Region was called Wusundongjing. When Tang Xianqing 3 Year, the troops





in Tang Dynasty (658AD) had pacificated the rebellion. Shihezi was controlled under the Office of Anxidu. In Early Qing, it's a pasture area. In Qinggianlong 26 Year (1761AD), it's engaged station collection system and started camping. In Qianlong 43 Year (1778AD). it was the first time that the Government of Qing Dynasty set up Suilai (now Manasi County) as a county. Shihezi was one of places within it. where General Wang Zhen led troops of Section 1 in Corp 22 setting in and began cultivation after the People' s Republic of China founded. During 1950 and 1953, Corp. 22 from Xinjiang Production & Construction Corps

(XPCC) started to open up wasteland and build manmade farmland, as they were entering the construction of New Shihezi City.

八师和石河子市实行一个 党委领导,领导班子分设,外师和市政府部门一套机构两块 牌子的体制。八师管辖14个 农牧团场、两个河系管理处、 1300余家工交建商企业。石 河子市行政区域面积460平方公里,建成区面积35平方公 里,辖1乡、1镇、5个街道办事处。

Shihezi Reclamation Area makes up of the 8th Agricultural Division of XPCC and Shihezi City, under the administration of the sole Party Committee, the 8th



Agricultural Division of XPCC dominates 14 state-owned farms, 2 water conservancy management offices and over 1,300 enterprises related to industry of transportation, commerce and construction: while Shihezi City undertakes 1 town, 1 village and 5 Street Affair Offices. The administrative area of Shihezi City covers 460 square kilometers and 35 square kilometers of which has been built up.

「人口与民族」 Population & Nations

有常住人口64万人,主要 有汉、回、维吾尔、哈萨克等 38个民族。其中少数民族占 5.5%。因此,形成了以汉语为 主,同时汇集了全国各地方言 的语言特点。

Shihezi has a population of 640,000 and 38 nations of Han, Hui, Uygur and Kazakstan, mainly containing 5.5 percent of minority. Collecting various dialects from all over the country, it shapes Chinese as dominant language.

【 经济・发展 】 ECONOMIC DEVELOPMENT

经过几代军垦人半个世纪 的艰苦创业,石河子已发展成 为贸、工、农一体化,产、 供、销一条龙的大型经济联 合体。随着国家西部大开发战 略、自治区重点发展天山北大 经济带、兵团集中力量做大场 强石河子决定的实施,党委础 政府制订了"强化农业基 位、突出工业主导地位、大力 发展第三产业"的战略。进一步依靠科技进步,调整经济结构,发展外向型经济,实现了国民经济的健康、快速发展。2007年,实现生产总值102.02亿元,比上年增长13%。人均生产总值17400元。税收增长21.9%;地方财政收入增





长25.4%,一般预算收入增长23.6%。经济在快速发展的同时,发展质量不断提高,单位生产总值综合能耗同比降低8.2%,呈现出又好又快的发展态势。

Through several generations' tough careers for a half century, Shihezi has become a big-sized combo of trade, industry and agriculture, associating with production, supply and selling. Undertaking the national stratagem of "large-development in west regions", the Corps' progress focuses on the belt of Northern Mt. Tianshan in Xinjiang Uygur Autonomous Region, stressing to enlarge and enhance Shihezi. The stratagem drawn by the government is to consolidate agricultural basic status, to stand out industrial leading degree and to grow tertiary industry energetically. Further relying on the advancement of science and technology. the task is to adjust economic structure, grow outsideeconomy and to realize fast and healthy development of the national economy. In 2007, production total value was 10.2 billion yuan, higher 13 percent than last year, production total value per capita of 17,400 yuan. Revenue increased 21.9 percent, local financial incomes mounted up 25.4 percent, and general budget incomes rose 23.6 percent.



At the same time, the quality is improving incessantly. General energy consumption of unit production total value decreased 8.2 percent, showing a quick and fine state.

## 「工业」 Industry

新型工业化加快推进, 主导作用进一步凸显。近年 来,按照"全力抓经济、重 点抓工业、突出抓招商、着 力抓项目"的思路,在集中 力量加快发展经济技术开发 区、做大做强纺织、食品和 能源产业的同时,积极参与 实施自治区优势矿产资源开 发, 重化工业取得历史性突 破,建成了全国最大的节水 器材生产基地和以石灰石、 煤、盐为原料的聚氯乙烯化 工生产基地。产业结构由以 轻纺工业为主向重化工业为 主调整, 围绕优势资源转换 战略, 以重化工业为突破 口,初步构建了以化工、能 源、纺织、食品、建材、农 机装备制造为骨干的工业体的 系,六大产业占工。 上面达到85%以上。在产业 这到85%以上。在产能力 50万年,棉纺规模100万年。 食品生产能力100万年。 表机容量100万千瓦, 产能力160万吨。新疆、 产能力160万吨。 产能力160万吨。

New pattern industrialization quickens and its dominant effect put up. In recent years, according to the principle of grasping industry, attracting merchants and investment, exerting project as our emphasis, we mustered power to expedite the development of Shihezi Economic & Technological



Development Zone (SETDZ) and enlarge textile, food and energy industry. Meanwhile, we broke through openingup dominant mine resources, heavy industry and chemical industry. A national biggest water-saving equipment production factory was set up, a PVC chemical industry base, with raw material of limestone, coal and salt. We adjusted heavy industry and chemical industry as dominant industries, instead of textile. It's primarily set up a pillar industrial system: chemical industry, energy, textile, food, building material, agricultural equipment and so on. Those six pillar industries accounts for over 85 percent of industrial economic proportion. In 2007, PVC throughput reached 500,000 tons, 1 million spindles of cotton textile. 1 million tons of food process capacity, 1 million kw. installed capacity of electric power and 1.6 million tons of cement throughput. Four shared companies: Xinjiang Tianve Group, Tianfu Thermoelectricity Group, Tianhong Paper Industry and Tianye Water-Saving







Equipment are boosting up incessantly.

# 「农业」

Agriculture



Modern agricultural progress is still in the national highest flight. In the light of high yield, high grade, high efficiency, ecotype, green and safety, it optimizes the proportion of planting, stockbreeding fruit and vegetable gardening. We build and speed up highgrade cotton base, enlarge irrigation works for farmland and improve level of mechanization of farming. We

put up the national biggest water-saving irrigation region and demonstration area of cotton mechanical harvesting area successfully. Water, everglade and soil are further preserved. Now. mechanization ratio meets as much as over 85 percent of total cultivated land. The water-saving irrigation area reaches 2 million mu of sown area and 500,000 mu of cotton mechanical harvesting area. Yinli Cotton won the national golden medal, vield totaled near 6 million dan in 2007. Stockbreeding and fruit and vegetable gardening develop quickly as thought. There are 35, 000 well-bred dairy cattle, annual 89,000 tons of milk supply and 145,000 mu of vine area. The construction of towns' infrastructure, safe drinking water in country. employee's housing, public



hygiene, education have been reinforced more for the new stated-farms.

### 「交通邮电」 Traffic & Communication

交通运输发展迅速。2007 年境内公路总里程3220公里, 公路运输货运量增长13.4%, 货物周转量增长11.9%;现 有国道1条,省道7条,通连 (村)公路565公里。亚欧大 陆桥之北疆铁路穿城郊而过。 有农用机场一座,拥有运5B、 运12、AT402B等飞机27架。 邮政、电信业务收入比上年增 长18.6%。城乡居民电话普及 率102部/百人。年末国际互联 网用户数4.89万户,其中宽带 上网用户3.4万户。





In 2007, the domestic highway totaled 3,220 kilometers. Freight capacity on highway mounted up 13.4 percent, goods turnover amount increased 11.9 percent. There are one national highway, 7 provincial highways, 565 kilometers of roads to companies. North Xinjiang Railway, one of sections of Eurasian Continental Bridge. passes through outskirts of Shihezi City. There are one agricultural airdrome and 27 aeroplanes, such as 5B transportation plane, 12 transportation plane, AT402B plane, etc. The business income of post and telecom went up 18.6 percent higher than last year. One hundred town denizens average 102 telephones and mobile phones. There are 48,900 internet consumers at the end of that year, including 34,000 broad band consumers.

# 「基础设施」

Infrastructure

城市建设进一步加快,人居环境明显改善。按照"西部生态名城"和"军垦名城"的定位,全力塑造城市品牌,提升石河子的竞争力





The living environment is much better and city construction is faster. Following the orientation, we try to keep rising the Shihezi's competition and turn it into a western ecotypic city and army reclamation city. Green space in the city covers over 40% of its total area. We need more efforts to advance

the city's virescence, combine strengthening its infrastructure and perfecting its functions. We consist to accelerate banding new industrialization together with improving people's living level. The traditional service industry for commerce and trade circulating and transport is upgrading quickly. And the modern service industry develops healthy, for instance, finance, insurance, post, communication, service in community and information consultation

## 「投资环境」

Investment Environment

石河子以天蓝、地绿、水清、人和的生态环境,赢得

戈壁明珠──石河子 Shihezi, a bright pearl on Gob ← 15